

CONVENIO ENTRE LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA – FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES – DEPARTAMENTO DE SOCIOLOGÍA – MINISTERIO DEL INTERIOR Y LA OFICINA DE PLANEAMIENTO Y PRESUPUESTO.

En Montevideo, el 8 de febrero de 2010, comparecen: **POR UNA PARTE:** la UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, en adelante UDELAR, representada en este acto por el Rector de la Universidad de la República, Dr. Rodrigo Arocena, con domicilio en Avda. 18 de julio 1824 de esta ciudad, el Decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Prof. Diego Piñeiro, con domicilio a estos efectos en Constituyente 1502 de esta ciudad; **POR OTRA PARTE:** LA OFICINA DE PLANEAMIENTO Y PRESUPUESTO representada en este acto por su Director, Cr. Martín Dibarboure, con domicilio a estos efectos en Plaza Independencia 710 “Torre Ejecutiva” Piso 5to. de esta ciudad; y **POR OTRA PARTE** el Ministerio del Interior representado por su Ministro, Dr. Jorge Bruni, constituyendo domicilio a estos efectos en Mercedes 993, quienes acuerdan en otorgar el siguiente convenio:

**PRIMERO (ANTECEDENTES).**

Considerando que: 1) Los problemas de la seguridad pública actualmente asumen una mayor relevancia en las preocupaciones de la sociedad en general y de las autoridades nacionales cuyo cometido es controlar y preservar el bienestar de los ciudadanos en la salvaguardia de sus derechos humanos y materiales.

2) Relacionada a esa realidad, la situación del sistema carcelario nacional cobra una mayor significación dada las actuales condiciones de superpoblación, evidenciada en los recurrentes reclamos de lo-as interno-as, y los informes técnicos elaborados por distintas fuentes.

3) La superpoblación y el hacinamiento se oponen a un mejor cumplimiento de las acciones educativas a los efectos de la esperada reinserción social de la población reclusa.

4) Para ese objetivo institucional y la eficiencia de sus políticas es ineludible conocer las verdaderas magnitudes de la situación carcelaria en todas sus dimensiones reales.

5) El instrumento más idóneo a los efectos de un relevamiento más adecuado a la complejidad social de la situación planteada es un censo nacional de la población privada de libertad.

6) La aplicación de dicha técnica de relevamiento, su sistematización y análisis constituirán un recurso de primera utilidad para la discusión y elaboración de políticas inherentes a esa problemática.

## **SEGUNDO (FINALIDAD DEL CONVENIO).**

El presente convenio tiene como objetivo principal el procesamiento y análisis de la información resultante de: 1) relevamiento censal realizado por parte de un equipo seleccionado y contratado a tal fin por la OPP (en adelante Equipo) y conducida por la Fundación Ciencias Sociales de la Universidad de la República, que permita explorar los rasgos básicos de la totalidad de los reclusos, esto es: identificación personal, composición del hogar, vivienda, salud, educación formal y no formal, trabajo, ingresos, valoración de las relaciones entre reclusos, valoración de las relaciones con los guardias, auto-percepción de su condición social, aspiraciones y expectativas de reinserción social y laboral.

2) Análisis documental aportado por el MI que permita refrendar la información obtenida censalmente.

3) Crítica, codificación y digitación de los formularios y documentación relevados en el censo por el Equipo conducido y supervisado por el Departamento de Sociología de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de la República.


## **TERCERO (OBLIGACIONES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA – FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES – DEPARTAMENTO DE SOCIOLOGÍA).**

La Universidad de la República, a través del Departamento de Sociología de la Facultad de Ciencias Sociales, se obliga a: 1) Diseñar la estrategia operacional del trabajo censal y del relevamiento documental en acuerdo con los responsables del Ministerio del Interior y de la Unidades

involucradas por el relevamiento censal.

- 2) Capacitar a los censadores y relevadores que realizarán la recolección de la información mencionada.
- 3) Coordinar y supervisar el procesamiento de los datos censales y documentales.
- 4) Elaborar el Informe de Avance (ejecución del cronograma de relevamiento: tiempo de realización, ajustes a la modalidad prevista y descripción de los imprevistos surgidos).
- 5) Proporcionar al Ministerio del Interior una base de datos de la información censal y del relevamiento documental procesados.
- 6) Elaborar un análisis preliminar de los datos disponibles (con la presentación de frecuencias simples y tablas de doble entrada con las variables de base por las variables previstas en el literal a) de la cláusula segunda).

#### **CUARTO (OBLIGACIONES DEL MINISTERIO DEL INTERIOR).**



El Ministerio del Interior se obliga a: 1) Designar un Coordinador General (o Equipo Coordinador) para el proyecto y un responsable por cada Unidad penitenciaria involucrada en el relevamiento censal, que se encontrarán en permanente coordinación con el Equipo Coordinador del Análisis Censal designado por el Departamento de Sociología de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de la República, a fin de garantizar una adecuada comunicación con el trabajo de campo.

2) Proveer el equipamiento para la coordinación y la supervisión de campo y para el procesamiento de los formularios y bases de datos (previamente acordados entre ambos coordinadores) y listados taxativamente a continuación: sala de reuniones (con las condiciones necesarias para la capacitación del personal de campo), sala para la crítica, codificación y digitación de los formularios y documentación relevados, con cuatro computadoras con mesas para apoyar formularios y demás material de consulta, dos mesas grandes para desarrollar de forma independiente los procesos de crítica y codificación, líneas telefónicas para viabilizar una correcta comunicación con el Equipo

durante el trabajo de campo.

**QUINTO (OBLIGACIONES DE LA OFICINA DE PLANEAMIENTO Y PRESUPUESTO).**

La Oficina de Planeamiento y Presupuesto se compromete a abonar a la Universidad de la República – Departamento de Sociología de la Facultad de Ciencias Sociales, como contrapartida por el cumplimiento de sus obligaciones, la suma de \$ 435.809,2 (cuatrocientos treinta y cinco mil ochocientos nueve, con dos pesos). Dicha suma se integrará de la siguiente forma: a) 40% dentro de los veinte días hábiles siguientes al otorgamiento y suscripción del presente convenio; b) el 40% restante dentro de los veinte días hábiles siguientes a la finalización de la codificación y digitación de los relevamientos censales y contra entrega, por parte de la Universidad de la República al Ministerio del Interior del correspondiente Informe de Avance; c) el 20% restante, dentro de los veinte días hábiles siguientes a la aprobación del Informe Final y Entrega de los Datos Censales.

**SEXTO (DEBER DE RESERVA Y PROPIEDAD DE LA INFORMACIÓN PRODUCIDA).**

Las partes acuerdan que: A) La totalidad de la información producida en el marco de este convenio, así como cualquier otra forma de registro o archivo de la misma, será propiedad del Ministerio del Interior. B) El Ministerio del Interior autorizará en cada caso la publicación, reproducción, utilización y otros usos no convencionales y educativos por cualquier medio a la Universidad de la República- Facultad de Ciencias Sociales- Departamento de Sociología y a la Oficina de Planeamiento y Presupuesto de estos materiales sin costo alguno, una vez concluidas las presentaciones públicas de los resultados obtenidos por el Ministerio del Interior. C) Los datos obtenidos están amparados por el secreto estadístico previsto en el artículo 3 de la ley 16.616. De acuerdo a ello, al requerirse a la persona que se va a censar o encuestar, deberá informársele de estas circunstancias así como de su derecho a no responder. Las partes convienen celebrar reuniones de trabajo con el objetivo de realizar el traspaso del conocimiento acumulado en el marco del convenio, y se estará a lo dispuesto por las leyes N° 18.220, 18.331 y 18.381 respectivamente, en


cuanto a la protección de los datos recabados. D) La autoría moral del Departamento de Sociología y de los investigadores participantes será reconocida explícitamente en las publicaciones que deriven de la información relevada, producto del presente convenio.

**SÉPTIMO (PLAZO).**

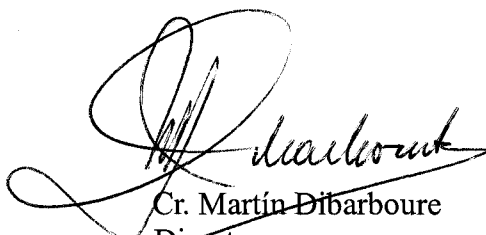
El convenio se desarrollará durante un plazo máximo de cuatro meses a partir de la fecha de suscripción del presente documento.


**SE HACE CONSTAR QUE:** A) El presente convenio se otorga sin previo procedimiento de licitación pública por encontrarse la situación dentro de la excepción prevista en el numeral 3, lit. A, art. 33 del TOCAF. B) La Universidad de la República declara que, la Facultad de Ciencias Sociales será respecto de su parte, la encargada de hacer efectivos los cobros de precio previstos en este convenio.

**LECTURA, OTORGAMIENTO Y SUSCRIPCIÓN.** Las partes leen este instrumento y así lo otorgan y suscriben, en el lugar y fecha indicados, en cuatro ejemplares de un mismo tenor.

  
Dr. Rodrigo Arocena  
Rector  
Universidad de la República

  
Dr. Jorge Bruni  
Ministro del Interior

  
Cr. Martín Dibarboure  
Director  
Oficina de Planeamiento y Presupuesto

  
Prof. Diego Piñeiro  
Decano  
Facultad de Ciencias Sociales